

äftavät

eftermiddagsmät

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

EL

JEA

äta, f.

'äta'

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

EL

HJ

åtsgrjta, best. sg.

enavdn

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

EL

HJ

ätropön, m.

ärtblja

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

EL

HJ

äröris, n.

äröris'

HJ

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

ätskärma, f

<sup>c</sup>a  
ätskida'

ACC . 2012 A

Odeborg 1941

EL

HJ

ansvar

Varannan

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

EL

RJ

åter a fram

fram o. tillbaka

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

JEA

EL

äterbju, n.

'äterbud'

ACC . 2012A

Ödeborg 1941

EL

JEA

äbröf

'äbrodd'

ACC . 2012 A

Odeborg 1941

EL

MJ

äbba, at, -ra, -ra  
n. änkell'

ACC.2027

Ödeborg 1941

RJ

EL

ärskr<sup>u</sup>ta, f.

Slags liten fisk  
som lever i bäckar

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

EL

AL

am, la, or, x  
f. 'alm'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

RJ

ändra, f.

(stältskena under  
en städmed)

ACC . 2012A

Ödeborg 1941

EL

ärks på

ärks på

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

JEA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

agn, -a, -ar, -ans  
f. -  
'sådesagn'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

RJ

afol

obrevtig, otäck

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

El.

JEA

bakka d. d, er, a, -a

v.

bakka

ACC.2027

Ödeborg 1941

RJ

EL

bakusa, f.

'bugerska'

ACC . 2012 A  
Ödeborg 1941  
EL

Hj

bäkäst (-r)

'efterst, längst bak'

586

ACC.586

Udeborg

F. L. 1921

A. S.

bänhäks, - m.  
m. "rekbyg, som användes  
att jäka med"

609

se smml. fond  
Fogdanda.

**ACC. 609**

Folkv. Linder

A. Petander  
Ödeby 1923.

bars, batr, bärp;  
-ars, -ast

adj.

'bar'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

RJ

bshörva d.-e, -r, -d, -e,  
bshöft d.-bshöva

v.

'behöva'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

HJ

billiga, -ekt, -ega;  
adj. billig  
-ra, -asta

ACC.2027  
Ödeborg 1941  
EL

Rd

Lars.

\* blixt

blixt

'Månen på Nierstuflet  
vid havrenejning'

ALN. 2009 C

Odeby 19  
cy D.

bra, brat brå;

bråpara, -asto

adj.

brå

ACC.2027  
Ödeborg 1941

RJ

EL

blåsa, or, to, f  
or. 'blåsa'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

HJ

bh h, bh h h h h, bh h t, bh h r  
o. 'bloda'

A. S.

ACC. 586

Ådaborg  
F. L. 1921

bröta, bröt, brötte;  
-ara, -asta  
adj. blöt

RJ

ACC.2027  
Ödeborg 1941  
EL

bo, r, boda, bot

bo.

bo'

RJ

ACC.2027  
Ödeborg 1941

EL

bok, -a, boker, -a

s. f. 'boks'

A. S.

ACC. 586

Aldebry  
F. S. 1921

low, st, = -a

m. 'ood'

ACC.2027  
Ödeborg 1941

Rd

EL

bräsma

brunshög (om haka)

JEA

ACC . 2012 A

Ödeborg 194f

FL

brat (-r), -r  
adj. brant

G. P.

ACC. 586

Årdeborg  
F. L. 1951

brest, f.; pl. -or  
'orist'

ACC. 2012 A

Ödeborg 1941

MP

brun, a, ar, and

f. 'bro'

ACC.2027  
Ödeborg 1941

Rd

EL

brunn, a

f. brud'

ACC.2027

Ödeborg 1941

RJ

EL

brösthäls, - st  
n. "håndkoppel"

ACC.609

folkskoll. Linder.

A. Petander  
Ådeborg 1923.

Börja d. d, d, a, a

v.

Börja

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

RJ

bätäst, - r (komp. bätär) /  
'längst bort'

ACC.586

Ödeborg  
F. L. 1921

h. p.

brösthäl, -al

f. "den del av borsten, som  
(vid skomakeri) upprispas, för att  
sammansnos med den likaledes  
upprisgade träden."

folkskoll. Linder

ACC.609

A. Petander  
Vädeborg 1923.

bas, -ən, -ar, -am  
o. m. 'bis'

A. S.

ACC.586

Udberg  
F. S. 1951

bäthösa, -a, -n, -ms  
f. "öskar"

ACC.609

folkskoll. Ginder

A. Petander  
Årleborg 1923.

bæk, -m, -er, -ans

m. bæk'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

SEA

bald, m, ar, and

m. bald

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

RJ

banjeror, an.

litet påse av bark  
att plaka bär i (an-  
vändes av vallpojkar)

ACC. 2012A  
Ödeborg 1941

EL

bäsa, -a, -ar, ara  
'hynda'

A. P.

ACC.586

Alborg  
F. L. 1921

batsför - st - a  
n. "piska"

Folkstoll. Linder

ACC. 609

A. Petander

Ödeborg 1923.

bätja, -a, -or, -ora

s. f. 'hynda

G. L.

ACC. 586

Årdebryg

F. L. 1921

böja el. o, or, da, t;  
da, t, da  
v.  
böja'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

Rd

bo h o

fjork, grov

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

EL

HJ

bor, -st, -a  
n. "boor"

**ACC.609**

A. Petander  
Årby 1923.

Folkskoll. Använder

borra d-i-d, x, -a, -a;  
-a, a, -a

v.

'borra'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

Rd

bäst, f.

Smal, opläjd remsa i  
en förörrigt plöjd äker

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

EL



da / b, -r, -kar, -kano  
s. m. 'dal'

A. S.

ACC. 586

Aldeborg  
F. S. 1921

dikep, st, =, -a  
n. 'dike'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

Rd

Laus.

\* dumling

dömbing

Pränagel att sätta ihop  
Stockarna med vid bygge

ACC. 2009 C

Ödeborg 39

40.

drekst<sup>1</sup>kar - 'st, -', -'a<sub>2</sub>  
n. "ölsänka"

Folkskoll. Linder

ACC.609

A. Petander  
Ödeborg 1923.

dræz, -m, -r, -ra

m.

'dräng'

ACC.2027

Ödeborg 1941

RJ

EL

dröppbräda, f.

fönsterbräde under  
ett fönster.

ACC . 2012 A  
Ödeborg 1941

SB

EL

vb. döja

inryf. däda

ACC.2009 C

Ödeby 39  
40.

dag, -a

f<sub>2</sub>

dagg

ACC.2027

Ödeborg 1941

Rd

EL

Lars.

\* dymleveckan, bet. f.

dö<sup>1</sup>m<sup>1</sup>h<sup>1</sup>av<sup>1</sup>e<sup>1</sup>k<sup>1</sup>a

(p<sup>0</sup>ä<sup>0</sup>st<sup>0</sup>veckan<sup>2</sup>)

ACC. 2009 C

~~Göteborg~~  
~~Lars~~ 79  
L. D.

h or, -'a, -'er, -'amx  
s. f. 'ton'

A. S.

AQC 586

Aldeborg  
F. S. 1921

Lördänson, bet. sz.

'slags dans som man  
skulle dansa tillsammans  
föll hop'

ACC. 2012 A  
Ödeborg 1941  
EL

em

fadd i smaken'

ACC. 2012A

Ödeborg 1941

EL

AA

emkeg

blek, blev'

AA

ACC . 2012A  
Ödeborg 1941

EL

en för, -rar, -rand  
m. "enbasker"

ACC.2027  
Ödeborg 1941  
EL

Rd

f<sub>at</sub>, st, =, -a

n. f<sup>c</sup>at

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

RJ

f d s t ( - a )

s. n. 'fähus'

A. L.

~~586~~  
ACC. 586

Aldeborg  
F. L. 1725

Frödike, n.

ävolppsdike

MJ

ACC . 2012 A

Ödeborg 1941

EL

fränkåsta, f

Den bästa säden som  
blir liggande längst bort  
vid kastning av säd'

ACC. 2012A  
Ödeborg 1941

EL

HJ

fråga el. o, ar, a, a

or.

fråga

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL:

Rd

framam

adv. 'framom'

A. S.

ACC. 586

Göteborg

F. L. 1921

främamst, -s

främst(e)

A. S.

ACC. 586

Uddeborg  
F. S. 1921

fröväslö, m.

ostmassa som flök  
upp till ytan då man  
kokade mesast.

ACC. 2012A  
Ödeborg 1941

EL

RJ

fylla d, s, r, d, t;  
d, t, d

v.

'fylla'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

RJ

Fälsbräu, -a

f. "lång mygel"

IV

609

ACC. 609

A. Petander  
Ödeborg 1923.

Folkskoll. Gminder

fästmoders - m - r - s  
m. "dosa" (som gavs i fästningsgåva)

ACC.609

Folkskoll. Ginder

A. Petander  
Ålborg 1923



gärz, gærst, gærst;

adj.

ær, æst

'galeri'

ACC.2027

Ödeborg 1941

Rd

EL

gått, -a, -er, -era  
f. gatn

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

MP

gäta, -a, -er, -era  
s. 'gata'

A. S.

ACC. 586

Årdeborg  
F. S. 1991

gäta, -a, -ra, -ra

f. gäta<sup>a</sup>

ACC.2027

Ödeborg 1941

RJ

EL

gåta

'Gatan' (gårdsnamn)

III

586

ACC.586

Årdeborg

F. L. 1921

A. P.

gō, gōt, gō; gōara,  
-ast

adj

'god'

ACC.2027

Ödeborg 1941

Rd

EL

göt<sub>r</sub>

adv. sammansättning av 'got till',  
d.v.s. 'ha förmåga till'

änt<sub>r</sub> g<sub>o</sub>t<sub>r</sub> g<sub>a</sub>  
'kan inte g<sub>a</sub>'

A. S.

ACC. 586

Årberg  
F. S. 1921

grus, m, -r, -ra

m. grist

ACC.2027

Ödeborg 1941

RJ

EL

gråna, -, -, grånar  
'begunda, fundera'

E. L.

ACC. 586

Aldeborg  
F. L. 1921

grábén, - , grábén|ar, -ar  
s. m. 'varg'

a. S

ACC. 586

Udeborg  
F. S. 1921

gräläk, m.

'vitsippa'

ACC. 2012 A

Ödeborg 1941

MP

EL

græsbot, av.

sankt liggande gräs-  
slam

ACC. 2012A

Ödeborg 1941

EL

AA

grøn̄a, - , - , grøn̄яр  
inkl.v. 'begrundar, grundar'

A. L.

ACC 586

Adelung  
F. L. 1929

gröppa d-ä, -er, ta, t;  
ta, t, ta

v.

'gröppa'

ACC.2027

Ödeborg 1941

Rd

EL

gäbbs, -m, ar, and  
m. | 'gabbe'

ACC.2027

Ödeborg 1941

RJ

EL

gö<sup>u</sup>lv, öf, =, -a

av 'gölv'

ACC.2027

Ödeborg 1941

Rd

EL

galv, 'st, -, 'a

s. n. 'golo'

A. S.

Årdebryg  
F. S., 1921

g<sup>à</sup>hr, g<sup>â</sup>n, g<sup>à</sup>tsur, g<sup>à</sup>hans

s. om. 'kälte'

A. S.

ACC. 586  
Adebony  
F. L. 1951

gö<sup>o</sup>r<sup>o</sup>vålt/a, -a, -er, -era  
s. f. 'odon (bäck)'

A. S.

ACG.586

Aldeborg  
F. L. 1921

gåfara, -ar, -arar,  
-arar

m. 'gående person'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

Rd

gärvälter  
yr bär  
'olon'

ACC. 2012A

Ödeborg 1941

HJ

kal, <sup>v</sup>ar, <sup>v</sup>ra, <sup>v</sup>ra  
s. 'spishall; spis utan stekugn'

III

586

Ed

AGC.586<sub>3</sub>

Åkeberg

F. d. 1924

halwa, hal, halwa

adj. halv

ACC.2027

Ödeborg 1941

RJ

EL

hänfvara, en, ritar  
rarna  
m. handlande

ACC.2027  
Ödeborg 1941  
EL

Rd

hà nták, -st, hanták, -a  
s. 'handtag, klinka'

ACC 586  
Årleborg  
F. S. 1921

a. s.

hän vä/lor - r , - har, han  
s. om. 'den del av slagan, i vilken man kallar'

ACC. 586

Ardeborg

F. S. 1921

A. S.

Lan.

(\* harka, f.

harka ~ härka

'kratta' (för sand)

ACC. 2009 C

~~Odeborg~~  
~~Färgelunda~~ 29  
G.O

ha, -r, hade, hat

v.            'hava'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

RJ

ha, =, häd, hat

hjä-v.

hava'

ACC.2027

Ödeborg 1941

Rd

EL

hagelpöy, -'m, -'ar, -'aus  
m. "hagelpung"

IV

609

ACC.609

Folkskoll. Linder

A. Petander  
Årdeborg 1923.

hara, hân, hâker  
-and

m. hare'

ACC.2027

Ödeborg 1941

Rd

EL

h<sup>ea</sup> , best. sq.  
f. 'exercised'

ACC.2027

Ödeborg 1941

Rd

EL

(enast, ver, be, se, ny)

m.

Stjärna

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL.

RJ

$h\grave{o}g\overset{\rightarrow}{a}$ , - , - ,  $h\grave{o}g\overset{\rightarrow}{ar}$

'mimas'

A. S.

ACC 586  
Lindberg  
F. S. 1921

bråk, sm, er, -ana

m. 'sämre källa'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

Rd

hans, st, =, -a  
m. 'hans'

ACC.2027

Ödeborg 1941

RJ

EL

MS, äldre; nu: va  
pron.

oad

SB

ACC . 2012A  
Ödeborg 1941

EL

hönssköp, m.

hönssköp

ACC. 2012A  
Ödeborg 1941

MP

EL

ibk ant

ado. 'ibeland'

586

ACC: 586

Aldeborg  
F. L. 1921

a. S.

i jämtor

' bredvid '

A. S.

ACC. 586

Uldeborg

F. L. 1921

1 j̄s̄ l̄ ā ḡ ō n

'ihjälolsjen'

A. L.

ACC. 586

Adelberg  
F. L. 1921

Ch, f.

c<sup>u</sup>-  
järn på plog som  
löper vid botten för  
färan<sup>s</sup>

ACC. 2012A  
Ödeborg 1941  
EL

JEA

Ättes - sv - ar - ans  
m. "knöl ovanpå foten  
av träskorna" (= "träskoknöl.")

609

**ACC.609**

folkskoll. Knider

A. Petander  
Ädeborg 1923.

jäkt, st, a, a  
n. 'gårde'

ACC.2027

Ödeborg 1941

EL

RJ

jektsträmpa, -as, -or, -ms  
f. "hästskomagnet att laga  
bot gikt med".

ACC.609

folkskoll. Linder

cf. Petander  
Årdeborg 1923.

Järbär

S. M. Smultron

ACC. 586

Göteborg  
F. L. 1921

a. l.

10~~13~~1 - of

s. n. 'Gung'

a. s.

ACC. 586

Adelborg  
F. L. 192d

Jyp<sup>a</sup>, Jyp<sup>t</sup>, Jyp<sup>a</sup>;  
-vra d.-vra, -asta  
adj. 'djäp'

ACC.2027  
Ödeborg 1941

RJ

EL

Jäzkläpa, -ä

f. "rekbyg att göra gängor  
med,  
gängkloppa"

ACC.609

Folkstoll. Linder

A. Petander  
Ådelby 1923.

jø, -r, jøda, jøf;  
jøda, jøf, jøda

v.

'göda'

ACC.2027

Ödeborg 1941

Rd

EL